

Най правосални Всеобщай Декларацияни

Генеральной Ассамблея резолюциядиани 217 А (III) гуси биани дёаяча инидүэни 1948 айһаниду токтовохан, гэрэн гурумбэ долдивамбохан [?]

Гэрэн гурун нуктэндүэчи балди най таони гёбуни, эмуту, уй-дэ чйрэсини правосал – хэңгэл, мирнэй биури основани. Чава тэджыми, гучи

сәори: най правосалбани бодоваси, чачи чиурисиури – тэй хэм най дөвани тагдоандини. Най хэңгэл, мэнэ мурумби уми мутэми, хайди-да эм ң л ми, эм хадиачиами бигүэни аңгөри мир – тэй гэрэн гурун чу увуй мурундиэри отоличайчи, сайчайчи мир. Чава тэджыми, гучи

най, сиңгэрэмбэ, эрумбэ баридои, чихаласи-да, мурумби ачапчи чу хаморой эрдэнчи – соринчи – илиаси осигоани, нёани правосалбани гиан кусундиэни кандёрива гэлзури. Чава тэджыми, гучи

гой-гой голо найсал кэвэли балдивачи масилтоми пикпүри. Чава тэджыми, гучи

Объединённой Нациясал голосалчи найсал правосалбани, гёбүвэни, ценностивэни, гучи хусэни, эктэни эмутуди правосалковачи Уставаду гучи модан уңгүхэчи, тотара социальной прогресс, хэңгэл биури бади улэн-улэн осигоачи пикпумэри дэрүхэчи. Чава тэджыми, гучи

государствосал-членсэл, ООНди гэсэ, най правосалбани, свободасалбани гёбулзуриwэ, дахалаорива пикпумэри хэсэwэ бүхэмбэчи. Тэджымэри, гучи

эй правосал, свободасал характербачи хэмту найсал отолиочиачи, нёанчи бүхэмбэри хэсэwэри чопал тэде опогоандидоачи, отолихачи тэң дәи значениеку осивани сәми. Чава тэджыми,

Генеральной Ассамблея

эй най таони правосални Всеобщай Декларациява гэрэн гурун сәгоачи гисурэйни. Тэй задачава тэде оповамборива хэмту голосал, государствосал тэдемэңгилэйчи.

Най таони, общество органни таони, эй Декларациява тул-тул эдечимэри, гэрэн гурумбэ алосимари, тачиочимари, эй правосалба, свободасалба кидуриwэ тэдемэңгүэчи, всеобщай, эффективнэй признаниева мэнэ голои гучи гой-гой голосал дёбонсалдиани оповамборива, нёамбачи государствосал- членсэл голосалдоачи, тэй государствосал далачайчи нәду би голосалду тэде оповамборива обеспечивалаорива тэдемэндивэчи гэлэй.

Дюлуй статья

Хэмту найсал гипалин, мэнэ гёбудиэри, правосалдиари эмуту балдичи. Нёанчи муруңку, дэрэлку, диа диавари а-нэу-мэт бодомари тагилайчи.

Дюэечиз статья

Най таони, голони, хэрэктэни бойкони хөни бимиу, эктэни, хусэни бимиу, хай хэсэдиэни хисаңгоамио, хай эндуриwэ, политикава гучи гой дякасалба агдачамио, хавой голо бимиу, баян, синэди бимиу, дяңгиан, байби най бимиу, гучи хадёни гой хай-да хаңгис-хаңгис бй-дэ, – чава эм бодоами, эй Декларация сәваңкини хэмту правосалку, хэмту свободасалку бигини.

Тэй оячиани, найва, хай боадоани, нәдоани бй-дэ, тэй боа, нә, страна хөни би статусако бимиу: политической, правовой, международной-ну, мэнэ энчэхэндии-ну, гой страна далайдиани бйни-ну гучи хөни-да энчэхэмбэни камаливачи аличайни-ну – гэрбиэсиүхэн тургундүлэни хаңгис-хаңгис бодоваси.

Илиачиа статья

Най таони бимбэ, свободава, уй-дэ нёамбани тоңгаласивани гэлэми мутэй. Тэй нёани правони.

Дуечиз статья

Уйwэ-дэ лаодинчами ачаси; лаодинчаорива, лаодинсалба хачинди ходасиорива камалиори.

Тойңгиачиа статья

Уйwэ-дэ эрулзури, кэпсүңгэди, гёбүвэни тугбуми таори, кэсулиури ачаси.

Нюңгизчиз статья

Най таони, хайдо-да бичин-дэ, нёани правосубъектностиди правоковани тэдеуриwэ гэлэй.

Надачиа статья

Хэмту найсал гиандо эмуту, хангис-хангис би анадияни, эмутуди гиан кандёйвани гэлэмэри мутэйчи. Эй Декларациява эм тургунчиэми, уйwэ-дэ хөни-да тугбуриду гучи хөни-да хэм би тугбунчи пикпуриду хэмту най эмуту кандёмба гэлэмэри мутэйчи.

Дякпочиа статья

Най таони, нёандоани Конституция, гиан бүхэчи основной правосалбани боялиори осини, гиамба улэн сәри мэнэ голои дёдяни нёани правосалбани хэм тэрэк таогойвани гэлэми мутэй.

Хуюэчиз статья

Уйwэ-дэ байта анадияни дяпаори, камалиори, пуңнэури ачаси.

Дёаячаи статья

Най таони, мэнэ правосалби гучи таи дякасалба тэрэк осигоаңгоачи, м пибайталтойвачигиаңкономсәгоачи,гэрэнгурундиэмутуди,хэмтунайсал сәридиачи, гиандола тэрэк мэнэ энчэхэндии дёбой дёдян дёдяйвани гэлэми мутэй.

Дёан эмунчиз статья

Най таомбани, нёамбани байталториду, чава гиандола дёдями сәгори- чиа, байта анадн бодори; тэй оячиани нёамбани, хони-да хэм м пи кандёми мутэгуэни, хачинди бэлэчиури.

Уйwэ-дэ, хайва-да тахандолани-ну, тәчиндолани-ну, чава тахани эринду нёани голони гиандолани, международной праволани тэй байта биэчини осини, байтакоам байталтоми ачаси. Гучи байтагои бәхани эринду бичин кэсулиндуй маңгади кэсулими ачаси.

Дёан дюэечиз статья

Уй-дэ гой най эргэмбэни, дёгбани, гёбүвэни, дёңкани балдимбани тоңгалами мутэси. Най таомбани гиан кандёйни.

Дёан илиачиа статья

Най таони мэнэ мурундүлэй хэңгэлди пулсими, мэнэ государствон долани бигун боава бәми мутэй.

Най таони гой странава, мэнэ странаи нәлами, мэнэ странаии мочогоми мутэй.

Дёан дуечиз статья

Най таони, нёамбани гой най хасасидоани, мэнэ бэуңгуи гой боаду гэлэми, бәхамби бэумби такорами мутэй.

Най мэнэ оркиндолаи хай-да байтава тайни осини, Объединённой Нациясал Организацияни принципэwэни хаңгис-хаңгис тайни осини, нёани эй правова такорами мутэси.

Дёан тойңгиачиа статья

Най таони гражданстоуку бими мутэй.

Уй-дэ гражданствовани бай туй абанавами ачаси, гражданствои мэнэ мурундулэи калами мутэйни правова чйгуми ачаси .

Дёан нюүгучиэ статья

Хусэ, эктэ най, дёан дякпон с вэ исипари, гой-гой голоко, религияку-да, эди-аси осимари мутэйчи. Нёанчи, эди-аси осидоари, гэсэ балдидоари, падилагойдоари, хэм эмуту правокул.

Най хэүгэлди мэнэ мурундулэи, эе-тая чихалайдоани, эди-аси осимари мутэйчи.

Нуктэн – общество боүго ячейкани; обществоди, государстводи нуктэмбэ кандейчи. Тэй нуктэн правони

Дёан надиачиа статья

Най таони мэнэ хадёмби эмучэн, гой найди-да гэсэ эделэчэми мутэйни.

Уй-дэ гой най хадёмбани чйми мут си.

Дёан дякпочиа статья

Най таони мэнэ хэүгэлди муруңку, дэрэлку, религияку бими мутэй; эй правола най мэнэ чихалами религияи, мурумби калами мутэй. Най таони мэнэ тэдючии мурумби, религияи эмучэн, гой гурунди гэсэ-дэ голои колилани тами мутэй.

Дёан хуюэчиэ статья

Най таони мэнэ тэдючии муруңку бими мутэй. Тэй мурумби гой гурумбэ тэдевэңкичэми, хэүгэлди умн мутэй. Нёандоани тэй право би. Эй правочи йричи: хай границасалба-да бодоами, мэнэ мурумби гёлани биури, хамача-да мэдэвэни хай-да хэм эрдэнди гэлэмэчиури, баори, найсалба савамбори.

Хоринчиэ статья

Най таони хэүгэл мирнэй собраниесалду, ассоциациясалду бими мутэй.

Уйвэ-дэ, чихаласи найва, хавой-да ассоциациячи йвэңкичэвэси.

Хорин эмунчиэ статья

Най таони странаи мэнэ беедн-ну, гой сондёхан найсал алдандиани-ну далачами мутэй.

Най таони мэнэ странадои государственнай дёбондо дёбоми мутэй.

Государстводу балди голосал мурунчи – правительство гиани тэхэни. Гэрэн гурун мурундулэчи странаду тоңдо сондёнсалба осивамбори. Тайнай голосованиеду сондэй найсал хэм эмутуди правоку осивачи гэлэури.

Хорин дюэечиэ статья

Най таони, общество членни бими, нёани экономической, социальной, культурнэй удэду мэнэ гэбуи зурйчэми, хэүгэлди урэми балдигоани, нёани странадоани балди голосал гой-гой боаду балди голосалди гэсэ дна диавари бэлэчивэчи гэлэури. Тэй найсал таони правочи.

Хорин илиачиа статья

Най таони правони: дёбори, мэнэ мурундулэи дёбоңгои сондёри, тэрэк би, улэн условиёку дёбондо дёбори, дёбон ана осидиани хоричако биури.

Най таони гой найди эмуту дёбондола эмуту туримбэ гэлэми мутэй.

Дёбой най таони, нёандоани, нёани дёңкандоани иси туримбэ гэлэуриди правоку; турини исиасини осини, государство нёамбани бэлэчидиэни правоку.

Най таони нёани интересэвэни кандей профсоюзавэ аңгоми, тэй профсоюзачи йуми ая правоку.

Хорин дучеиэ статья

Дёбой най таони тэйми, туриңку отпускэва гэлэми мутэй. Тэй нёани правони.

Хорин тойңгиачиа статья

Най таони, мэнэ гучи дёңкамби аяди, элгичимэри балдигоачи, дёко, снаптаңгико, тэтуэку, энусидуэри, окчичи гучи дэңси гуруңку биуриди правоку. Дёбон ана осиючиани, энусидуэни, дёбоми мутэсидуэни, наон дэрэдигучиэни, сагдаңгочиани, албан бэлэчивэни гэлэми мутэйни. Тэй най таони правони.

Нүчи пурилку экэсэл, нүчи пурил чу маңга эмуту этэхимбэ, бэлэчимбэ гэлэуриди правокул. Хэмту пурил, эдику баохан бимиу, эди ана баохан бимиу, эмутуди албан бэлэчидиэни, кандейдиани бйвэчи гэлэури. Тэй нёанчи правочи.

Хорин нюңгиэчиэ статья

Най таони тачиочиириди правоку. Начальной, общай образование таман ана бигилэйчи. Хэмту пурил начальной образованиёва багилайчи. Техническэй, профессиональной, увуй образованиёва мутэй гурун хэм багичи.

Образование найва улэн, маси, гой най правосалбани, свободасалбани кидуриэ тачиочигини. Образование дна диавари, гой голосалба дэрэлэми, аличами биуриэ, Объединённой Нациясал Организацияни мирбэ кандейвани бэлэчиуриэ тачиочигини.

Аминсал, энинсэл нүчи пурилбэри хайдо-да тачиочигоачи мэнэ сондёриди правокул.

Хорин надиачиа статья

Най таони мэнэ мурундулэи общество культурнэй биндуэни, искусствова улэсими, научнай прогрессаду участвовалами, бэнчиэмбэни такорами мутэуриди правоку.

Най таони моральной, материальной интересэсэлби – мэнэ научнай, культурнэй, художественнай дёбонсалби – кандёми мутэуриди правоку.

Хорин дякпочиа статья

Най таони социальной гучи международнай порядокба гэлэуриди правоку. Тэй право эй Декларацияду нирувухэн най правосалбани, свободасалбани тэде оповандини.

Хорин хуюэчиэ статья

Най таони хэүгэлди, тэң улэнди урэи, бии обществоду нэ таодаңко.

Най таони мэнэ правосалби, свободасалби тэде оповандидои, демократическай обществоду би гой най правосалбани, свободасалбани, общественной порядокбани, гэрэн гурун бэнчиэмбэчи гиандола сэгини, кидугини .

Тэй правосалба, свободасалба тэде оповандидои, хали-да Объединённой Нациясал Организацияни целисэлни, принципэсэлни хангиактолани тами ачаси.

Гочиа статья

Хайва-да эй Декларацияду нирувухэмбэ, хавой-да государстводо-ну, найсал хопандоачи-ну, пади найдо-ну правосалба гучи свободасалба абанагоами тагоачи правова бувуриэм, отолими ачаси.